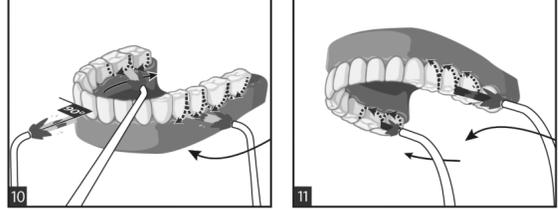
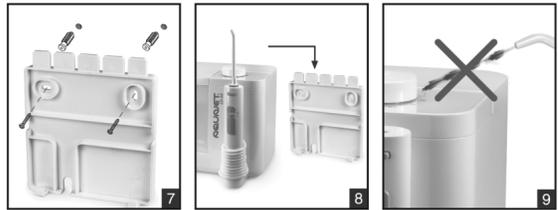
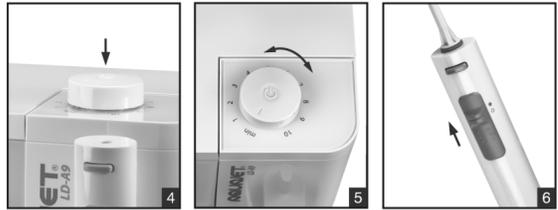


**ENG** Oral Irrigator AQUAJET LD-A9 Instruction Manual

**POL** Irrygator jamy ustnej AQUAJET LD-A9 Instrukcja obsługi

**HUN** Szájzuhány AQUAJET LD-A9 Használati utasítás

FIGURES / ILLUSTRACJE / RAJZOK



**ENG**

**BEFORE USING THE AQUAJET LD-A9 ORAL IRRIGATOR (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE IRRIGATOR, DEVICE, PRODUCT), PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE.**

**THE FOLLOWING SAFETY SIGNAL WORDS ARE USED THROUGHOUT THIS MANUAL:**

**⚠ WARNING!** INDICATES A POTENTIALLY HAZARDOUS SITUATION WHICH IF NOT AVOIDED, MAY RESULT IN INJURY OR PROPERTY DAMAGE.

**🚫 PROHIBITED!** INDICATES EXPRESSLY FORBIDDEN ACTIONS AND DEVICE HANDLING METHODS.

**📌 IMPORTANT!** INDICATES MANDATORY ACTIONS AND INSTRUCTIONS TO BE STRICTLY FOLLOWED TO ENSURE SAFE OPERATION.

Nº	Parts list	Nº	Parts list
1	Cover	5.3	LD-SA05 nozzle
2	ON/OFF button and water pressure regulation knob	6	Nozzle compartment
3	Water container	7	Water supply switch
4	Device body	8	Irrigator handle
5.1	LD-SA01 nozzle	9	Tube
5.2	LD-SA02 nozzle		

**GENERAL**

The oral mucosa is a complex organ of the human body that performs a wide variety of vital functions. The impaired blood circulation in the oral cavity, the presence of various dental structures, insufficient hygienic care lead to the emergence of various oral diseases, and, consequently, to a significant deterioration in the quality of life. Regular massaging effect of pulsating water jet on the soft tissues of the oral cavity stimulates blood flow, promotes disease prevention and therapy, which increases the natural protective properties of the oral mucosa to restore the protective, secretory, sensory, thermoregulatory and immune functions.

When it comes to dental care, most people tend to focus on "whiteness" of their teeth, neglecting the health of their gums. Meanwhile, failure to massage and clean the interdental space and gingival crevice (the area between the tooth neck and the gum line) leads to gradual tartar buildup, gum inflammation and persistent bad breath. As the inflammatory process develops, the gum tissue gradually moves away from the tooth, allowing bacteria to penetrate deeper, until it reaches the jawbone, whose structure is also subject to inflammatory destruction. Because of the bone tissue reduction, the gums also begin to recede. There is a visible lengthening of the teeth, and the smile no longer looks as aesthetically pleasing. The weakened support of the teeth by the gums and jawbones eventually leads to teeth loss. The space between your teeth is where bacteria accumulate and multiply. Bacteria live in the soft plaque and as a result of their activity acid is formed, which destroys the tooth enamel and leads to inflammation of the gum mucosa. Dental crowns and dentures are difficult to clean by regular methods, which causes pathogenic bacteria to accumulate between the edges of the crown and the gingival sulcus. This leads to the formation of tartar and inflammation of the oral mucosa.

**MEDICAL DEVICE PURPOSE**

The device is designed for massage and medicinal irrigation of the oral mucosa, which contributes to the prevention and therapy of periodontal disease, gingivitis, periodontitis.

**INDICATIONS FOR USE**

The irrigator forms pulsating water jet, which affects a particular area of the mouth, or the entire mouth, massaging the soft tissues. Massage of the mouth soft tissues restores and stimulates blood circulation, which in turn is essential for maintaining the health of the gums, teeth, and prolongs the life of the installed dental structures. Regular daily massage of the mouth soft tissues the most effective way to combat the natural loss of gums associated with age-related changes. In addition to the basic massage action, the device provides a thorough hygienic care of the entire oral cavity, including poorly accessible for a toothbrush/floss interdental spaces, gingival folds/pockets, dental structures such as dentures, bridges, crowns, braces. This prevents the development of pathogenic microflora and inflammatory processes in the contact areas of dentures and crowns with the oral mucosa, which is not achieved by other conventional means. Prevents formation of tartar, gingivitis and many periodontal diseases. Designed for use by adults and children.

- Contraindications:
- Contraindicated for patients with periodontal abscesses and oral ulcers.
  - Contraindicated for persons who cannot operate the device independently.

Side effects: No side effects have been identified.

**AQUAJET LD-A9 OPERATION BY CHILDREN**

**⚠ WARNING!** AQUAJET LD-A9 oral irrigator is an electrical device! This device can be operated by the child only under the supervision of an adult who reviewed this user manual.

The use of AQUAJET LD-A9 oral irrigator reduces the risk of dental diseases, facilitates oral care, and reduces the oral hygiene several times if the child wears braces. Also, the children often are not patient enough for a thorough tooth brushing, and the use of an irrigator helps maintain a superior oral hygiene.

The children can start using the oral irrigator since they begin using a toothbrush.

Despite the fact that the proper use of an oral irrigator cannot injure the mouth, always consult a pediatric dentist before the first use of an irrigator.

**CONTRAINDICATIONS**

**📌 Physician should review patients who previously require antibiotic premedication for dental treatment prior to introducing oral irrigation (bacteremia).**

Always follow the general safety precautions below when using electrical appliances, especially when children are present:

- ⚠ Always unplug this appliance immediately after using.**
- 🚫 Do not handle the plug with wet hands.**
- 🚫 Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink, shower stall. Do not use while bathing.**
- 🚫 Do not place in or drop into water or other liquid.**
- 🚫 Do not reach for any appliance that has fallen into the water. Unplug it immediately.**
- 🚫 Never play a jet of water onto the gap between the device body and the ON/OFF button (Fig. 9). Otherwise, the liquid may get into the control unit and damage the device.**
- Before using, check the power cord for damage.**
- Do not use this appliance if the power cord or plug is damaged, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Return the appliance to an authorized service center nearby for examination and repair. Do not try to fix it yourself.**
- When the appliance is used by, on, or near children, close supervision is very necessary.**
- An appliance should never be left unattended when it is plugged in. Use the appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments or accessories not recommended by the manufacturer.**
- Keep the power cord away from hot or heated surfaces.**
- Remove the Water Container before filling. Fill with lukewarm water or appropriate oral rinse products only. Do not overfill.**
- Never drop or insert any object into any opening or hose.**
- Do not operate where oxygen or aerosol sprays are being used.**
- Do not use outdoors.**
- Do not modify this device without authorization of the manufacturer.**
- Do not replace the internal components until service has been performed by an authorized representative or manufacturer.**

**⚠ The device may only be used by children under the close supervision of adults.**

**All major maintains on the device must be performed by an authorized service center or distributor. The fuse is in the device, which should be changed by authorized service if damaged.**

**The power supply cord is replaceable only by professional maintenance personnel or manufacturer.**

**HOW TO USE**

**Placing Water Container.**

**🚫 Use of alcohol containing liquids, liquids with suspended matters, oily liquids, as well as other liquids not intended for irrigator application can entail irrigator failure!**

Open a cover and remove a water container. Fill the container with warm water or special solution.

**📌 When using for the first time, fill the container with warm water, press the On/Off button, set the jet pressure knob to the "min" position and slide the water supply switch up. Then move the knob gently several times to position "10" and back, so that water fills all internal cavity. The device is ready for first use when the water in the container is completely used up.**

Make sure that the temperature of the liquid in the container does not exceed 40°C. Do not pour hot solutions or water into the container, because the oral mucosa is very sensitive and can be damaged by hot solution. Put the container back in place (Fig. 1).

**Power Cord And Plug.**

The power cord is inserted into a special back-wall compartment (Fig. 2). Slide down the back cover and take out the power cord. Place the back cover to its original position, route out the power cord through a hole provided. Plug the power cord into a power outlet.

**Attaching/detaching nozzle to the irrigator handle.**

The device package includes nozzles with colored rims of different colors. Select an individually colored nozzle for each family member. Always use your individually colored nozzle only. This will allow full compliance with the requirements of personal hygiene.

Insert the nozzle into the irrigator handle until it clicks so that the nozzle guide aligns with the groove on the irrigator handle (Fig. 3a). Now, this device is ready for use.

To detach the nozzle, press the nozzle release button and pull the nozzle while holding it by the notches (Fig. 3b).

**Safe nozzle removal recommendations:**

1. If the nozzle does not detach well from the irrigator handle or slips in your wet hands, use a dry cloth. Wrap a light, dry cloth around the nozzle and detach it.
2. When removing the nozzle from the irrigator handle, DO NOT try turning the nozzle about its axis. Rotating the nozzle may damage it.

**📌 Additional nozzles can be purchased separately. Buy only AQUAJET LD-SA01, LD-SA02 and LD-SA05 nozzles for this device.**

**Power On Button.**

Press the power on button (Fig. 4). At that, green indicator will light up. For the first time use, please turn on the power on button for seconds until water coming out.

**Adjust Water Pressures.**

The jet pressure can be continuously and smoothly adjusted by turning the knob (Fig. 5). Initially, it is recommended to set the lowest pressure (the jet pressure knob is in min position), especially if your gums tend to bleed or if children are using the AQUAJET. Gradually increase the water pressure over time until finding the most comfortable setting for yourself.

Consult your professional dentists for recommendation of water pressure setting, particularly if the consumers have mouth disease.

**Start to Use.**

**⚠ Make sure that the temperature of the liquid in the container does not exceed 40°C.**

**The device's continuous operation should not exceed 5 minutes, this will be reminded by the light indicator, which will start blinking shortly before the end of this time. If you use the device longer or forget to turn it off, it will do so automatically (the device turns off after 5 minutes).**

Lean over the sink. Bring the nozzle tip to your teeth or gums. Start up water jet with the water switch located on the handle of irrigator (Fig. 6) by sliding it up. Keep your mouth slightly open to allow the water to run into the sink. Point the nozzle perpendicularly to the front teeth of the lower dental arch. In slow movements, for 4–5 seconds, clean the interdental space, holding the jet near the gums. Then, run the jet along the gum line at the base of the teeth to the next interdental space. Repeat these movements as for the first interdental space (Fig. 9), the dotted arrow indicates the place where the water jet hits, the solid arrow is the direction of nozzle movement. You can shut off the jet at any time by sliding the water supply switch on the irrigator handle. Do not direct the jet directly into the gum pocket, try to keep the jet perpendicular to the tooth line. Do the same procedure with all the interdental spaces on the outside and inside of the bottom teeth, one by one. Then repeat the procedure for the outside and inside of the upper dental arch (Fig. 10). If there are artificial prosthetic structures in the mouth, their places of contact with the gums, teeth or other dental appliances should be washed more carefully with the jet.

**Completing the Procedure**

Turn the device off by sliding the switch on the irrigator handle and turn off the power with the On/Off button on the main unit body.

**⚠ After use, always empty the Water Container, spray tube and nozzle entirely to prevent creating any bacteria from the standing water. Do not turn off the device until all water is out of the container.**

**WALL MOUNTING INSTALLATION**

Take off the rear panel by pushing it downward. Drill two bores in the wall and drive two plastic inserts into. Screw in the rear panel (Fig. 7). Take the power cord out of the storage box and fit it through the hole of rear panel. Do not press too hard to damage the power cord. Fix the device on the back cover (Fig. 8).

**GUARANTEE**

The purchased device is warranted for 2 years from the date of sale. Warranty obligations shall be formalized with a warranty card when the device is sold to a customer. Faults detected during the warranty period will be repaired free of charge by a specialized service center within 21 business days from the date of device delivery to the service center. The costs for the defective device transportation are borne by Little Doctor Europe Sp. z o.o. (door-to-door service), except for faults that are not covered by the warranty. For the addresses of the warranty service providers, see MANUFACTURER AND AUTHORIZED REPRESENTATIVES or go to [www.littledoctor.sg](http://www.littledoctor.sg).

The warranty does not cover the following: consumables and accessories for individual use (tubes, nebulizers, masks, mouthpieces, etc.); products with mechanical, thermal or chemical damage, or damage caused by violations of the rules specified in the operating instructions; products with signs of modification, opening and/or repair by an unauthorized service center (by an individual); products that have been connected to unrecommended power supplies or used with unrecommended consumables; products that have been operated with non-remedied defects; products that are defective through no fault of the manufacturer, such as: actions of third parties, natural phenomena and natural disasters, animals, insects, foreign objects or liquids entering the device, etc.; internal and external contamination, scratches, cracks, scrapes and other mechanical damage to the equipment occurring during its operation; products with illegible or altered serial numbers or a damaged warranty seal; batteries, glass parts, light bulbs, as well as operations such as adjusting, cleaning and other maintenance of the product.

The buyer has the right to replace the device with a serviceable one if an authorized service center finds a manufacturing defect that cannot be eliminated or after 3 unsuccessful repairs of the same malfunction. The party submitting the claim must properly prepare the device for shipment, protecting it from damage during transportation and enclosing a completed warranty card (with the seller's stamp, date of sale and seller's signature) and proof of purchase (invoice or receipt). The warranty does not cover damages resulting from inadequate protection of the device during transportation. The warranty period is extended for the time the device is under repair. Post-warranty repair of the device is performed at the user's expense.

**MAINTENANCE, STORAGE, REPAIR, AND DISPOSAL**

1. The device is to be sanitized after shipping and storage and after each use.

Disconnect the power cord from the power outlet before cleaning the device. Wipe the device outside surface, including the irrigator handle, with a cloth soaked in a solution with antimicrobial and detergent properties (soapy water, mild detergent, hydrogen peroxide, etc.), wringing it out beforehand. The nozzle compartment can be removed and the space under the nozzle compartment should also be cleaned periodically.

**⚠ Do not use rough cloths, brushes, or abrasives to clean the device.**

**Use only mild detergents. Never use solvents or alcohol, as they can cause malfunction or damage the device components.**

Wipe all treated surfaces dry with a soft cloth.

**📌 In the conditions of dental treatment and prevention facilities, nozzles shall not be disinfected to be passed on for use by other patients. After a patient treatment session is completed, the medical device is to be decontaminated while the accessories are to be disposed of.**

The container, nozzles, and nozzle compartment can be cleaned with mild detergents or in the dishwasher.

2. The device must be protected from direct sunlight and shocks.
3. Do not store or use the device close to heat sources and open flame.
4. Protect the device from contamination.
5. Do not allow the device to come into contact with corrosive solutions.
6. For any repairs please use authorized service centers only.
7. The month and year of production is indicated in the serial number after the letter A (where the first two digits indicate the year, the second two digits indicate the month). After the expected service life is over, periodically contact an authorized service center to check the device's condition and, if necessary, dispose of it per the local regulations. The manufacturer does not provide any disposal instructions.

**SPECIFICATIONS**

Model	LD-A9
Power source	~100-240 V / ~50/60 Hz
Power consumption	60 VA
Maximum water pressure	not less than 930 kPa
Water jet pulsation frequency	400–1800 pulses/min
Maximum continuous use time	5 min
Automatic shutdown	4 min 45 s ± 5 s

Water flow rate, min/max	≤250 ml/min / ≥330 ml/min
Complete set	Main unit, container, AQUAJET LD-SA01 nozzles (2 pcs.), AQUAJET LD-SA02 nozzle (1 pc.), AQUAJET LD-SA05 nozzle (1 pc.), panel for wall mounting, set of screws and wall plugs, operation manual, warranty card, consumer package (packaging).
Water Container Volume, no less than	500 ml
Operating conditions:	
Temperature	10°C to 35°C
Relative humidity	30-80% Rh
Atmospheric pressure	86-106 kPa
Storage and transportation conditions:	
Temperature	-20°C to +40°C
Relative humidity	15-95% Rh
Atmospheric pressure	50-106 kPa
External dimension	160 (H) x 170 (W) x 168 (D) mm
Net Weight	1200 ± 20 g
Year and month of manufacture	indicated in the bottom of the unit body in a serial number as AYYMMA9XXXX, where YY is the year, and MM is the month of manufacture

**Symbols explanation:**

- Type BF protection
- Class IP protection
- Manufacturer
- Serial number
- Importer
- Medical Device
- Compliance with the Directive MDR (EU) 2017/745
- Protection class IP
- For disposal, refer to your local regulations
- Authorized Representative in the EU
- Unique Device Identification
- Important: Read the instructions

The device manufacturing facility is ISO 13485 compliant. The device complies with the EU Directive MDR (EU) 2017/745.

The revision date of this Manual is indicated on the last page as XX-XXXX-YYMM-NN, where YY is the year, MM is the month, and NN is the revision number.

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

**TROUBLESHOOTING**

Problem	Possible reason	Solution
The device does not work	No electricity in a socket Poor contact between the plug and the socket	Try other sockets Unplug the power plug and plug it back in
Pump is functioning, but there is no water sprayed out	There is no water in the container Jet pressure knob is in the lowest position	Fill the container with water Slide the jet pressure knob upwards
Water pressure is too low	Incorrect position of the jet pressure knob Incorrectly installed water container	Adjust the pressure with the jet pressure knob Correctly install the water container
The water container leaks	The container rubber valve is loose	Rinse the valve under running warm water using a detergent
Adjusting the jet pressure changes the pulsation frequency and the compressor sound.	You can adjust the pressure by changing the pulsation frequency.	This is not a defect.
The compressor stops when the jet pressure is set to minimum.	If you turn off the water supply on the handle with the jet pressure set to minimum, the compressor may stop.	This is not a defect. The compressor will turn on when you start the water supply again.

If in spite of the above recommendations you cannot achieve the correct results, stop using the device and contact the maintenance organization. Do not try to repair the internal mechanism by yourself.

**IMPORTANT INFORMATION REGARDING ELECTRO MAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)**

This Device manufactured by Little Doctor International (S) Pte. Ltd. confirms to IEC60601-1-2:2014 Electro Magnetic Compatibility (EMC) standard. Further documentation in accordance with this EMC standard is available at Little Doctor International (S) Pte. Ltd. at the address mentioned in this instruction manual or at [www.littledoctor.sg](http://www.littledoctor.sg). Refer to the EMC information for Device on the website.



**MANUFACTURER AND AUTHORIZED REPRESENTATIVES**

**Manufactured under control and for Little Doctor International (S) Pte. Ltd.** (7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591. Postal Address: Senggang Central PO Box 960 Singapore 915411).

**Manufacturer:** Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No. 8, Tongxiang Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, People's Republic of China).

Little Doctor Europe Sp. z o.o. (57G Zawila Street, 30-390 Kraków, Poland, phone: +48 12 2684746, 12 2684747, fax: +48 12 268 47 53, e-mail: [biuro@littledoctor.pl](mailto:biuro@littledoctor.pl)).

Little Doctor Europe Sp. z o.o., 57G Zawila Street Krakow 30-390 Poland.

For more information please visit [www.aquajet.sg](http://www.aquajet.sg)

**ADDITIONAL IRRIGATOR ACCESSORIES\***

- AQUAJET LD-SA01 Nozzle**
  - Made of plastic.
  - For individual use.
  - Number in the package – 2 pcs.
- AQUAJET LD-SA02 Nozzle**
  - Special subgingival nozzle with a flexible nozzle for cleaning and hygiene of difficult areas.
  - Made of plastic with a flexible nozzle
  - For individual use.
  - Number in the package – 2 pcs.
- AQUAJET LD-SA05 Nozzle**
  - Special orthodontic nozzle with a toothbrush for clearing dental brackets.
  - Made of plastic.
  - For individual use.
  - Number in the package – 2 pcs.

\* Sold separately

**POL**

**PRZED UŻYCIEM IRRYGATORA DOUSTNEGO AQUAJET LD-A9 (NAZYWANEGO DALEJ W TEKŚCIE IRRYGATOR, URZĄDZENIE, WYROB, PRODUKT), NALEŻY UWAGNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I ZACHOWAĆ JĄ W CELU PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.**

**INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA SĄ OZNAKOWANE W TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI PONIŻSZYMI SYMBOLAMI:**

**⚠ OSTRZEŻENIE! WSKAZUJE NA WYMAGANIA, KTÓRYCH NIEPRZESTRZEGANIE MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA LUB USZKODZENIA MATERIAŁNE.**

**🚫 ZABRONIONE! WSKAZUJE NA ZAKAZANE CZYNNOŚCI ORAZ NIEODZWOLOWONE SPOSOBY UŻYTKOWANIA.**

**📌 WAŻNE! WSKAZUJE NA OBOWIĄZKOWE DZIAŁANIA ORAZ WSKAZÓWKI, KTÓRYCH NALEŻY ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ, ABY ZAPEWNIĆ BEZPIECZNĄ PRACĘ.**

Nº	Elementy urządzenia	Nº	Elementy urządzenia
1	Pokrywa	5.3	Nasadka LD-SA05
2	Przycisk Włącz/Wyłącz i regulator ciśnienia strumienia	6	Pojemnik na nasadki
3	Pojemnik na wodę	7	Wyłącznik dopływu wody
4	Obudowa urządzenia	8	Rączka irygatora
5.1	Nasadka LD-SA01	9	Rurka
5.2	Nasadka LD-SA02		

**OGÓLNE INFORMACJE**

Błona słuzowa jamy ustnej – to bardzo ważna powłoka, pokrywająca przewody w ciełe człowieka i pełniącą szereg ważnych funkcji życiowych. Naruszenie krążenia w jamie ustnej, obecność różnych struktur i konstrukcji stomatologicznych, nieodpowiednia higiena, wszystko to razem prowadzi do występowania różnych schorzeń jamy ustnej, a w konsekwencji do znacznego pogorszenia jakości życia człowieka. Regularny masaż pulsującym strumieniem wody tkanek miękkich jamy ustnej stymuluje przepływ krwi, wspomaga profilaktykę i terapię chorób, co wzmacnia naturalne właściwości odromne błony słuzowej jamy ustnej w przywracaniu funkcji ochronnych, wydzielnicyznych, sensorycznych, termoregulacyjnych i odpornościowych. Jeśli chodzi o pielęgnację zębów, większość ludzi koncentruje się na „bieli” zębów, nie przywiązując wagi do zdrowego stanu dziąseł. Tymczasem, jeśli nie masujemy i nie czyszcimy przetrzeni międzyzębowych i szczelin dziąsłowych (obszar między szyjką zęba a dziąsłem), doprowadzamy do stopniowego odkładania się kamienia nazębnego, zapalenia dziąseł i uporczywego nieprzyjemnego zapachu z ust. W miarę rozwoju procesu zapalnego tkanka dziąseł stopniowo odsuwa się od zęba, umożliwiając bakteriom penetrację w głąb, aż do kości szczęki, których struktura również ulega uszkodzeniu w wyniku stanu zapalnego. W wyniku zaniku tkanki kostnej dziąsła zaczynają się cofać – pojawia się widoczne wydłużenie zębów, a uśmiech nie wygląda już tak estetycznie. Osłabienie podparcia zębów poprzez dziąsła i kości szkieletowe ostatecznie prowadzi do utraty zębów. Przestrzeń między zębami – to miejsce gromadzenia się i namnażania bakterii. Bakterie żyją w miękkiej płytce nazębnej i w wyniku ich oddziaływania powstaje kwas, który niszczy szkliwo zębów i prowadzi do zapalenia błony słuzowej dziąseł. Korony i protezy zębowe trudno wyczyścić w sposób standardowy, co powoduje gromadzenie się bakterii chorobotwórczych między krawędziami korony a bruzdą dziąsłową. Prowadzi to do powstawania kamienia nazębnego i stanów zapalnych błony słuzowej jamy ustnej.

**PRZEZNACZENIE WYROBU MEDYCZNEGO**

Urządzenie przeznaczone jest do masażu i leczniczej irygacji błony słuzowej jamy ustnej, co przyczynia się do profilaktyki i leczenia chorób przyzębia, zapalenia dziąseł, paradontozy.

**WSKAZANIA DO STOSOWANIA**

Pulsujący strumień wody wytwarzany przez irygator oddziałuje na określony fragment jamy ustnej lub całą jamę ustną i masuje tkanki miękkie. Masaż tkanek miękkich jamy ustnej przywraca i stymuluje krążenie krwi, co z kolei jest niezbędnym warunkiem zachowania zdrowia dziąseł, zębów, a także przedłuża żywotność urządzeń dentystycznych w jamie ustnej. Okresowy, codzienny masaż tkanek miękkich jamy ustnej jest najskuteczniejszym sposobem walki z naturalnym ubytkiem dziąseł związanym ze zmianami zachodzącymi z wiekiem. Oprócz zasadniczego działania masującego, urządzenie daje możliwość dokładnej higienizacji całej jamy ustnej, w tym miejsc trudno dostępnych dla szcoteczek/nici dentystycznej przestrzeni międzyzębowych, fałdów/kieszonek dziąsłowych, struktur zębonych takich jak protezy, mosty, korony, aparaty ortodontyczne. Zapobiega to rozwojowi patogennej mikroflory i procesom zapalnym w miejscach styku protez i koron z błoną słuzową jamy ustnej, czego nie można osiągnąć innymi konwencjonalnymi sposobami. Urządzenie powstawaniu kamienia nazębnego, zapaleniem dziąseł i wielu chorobom przyzębia. Przeznaczone do stosowania przez dorosłych i dzieci.

! *Dodatkiwe końcówki można dokupić oddzielnie. W tym urządzeniu należy używać tylko końcówek AQUAJET LD-SA01, LD-SA02 I LD-SA05.*

**Włączanie irygatora.**

Naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz (rys. 4).

**Regulacja ciśnienia w strumieniu.**

Cisnienie strumienia ma ciągłą płynną regulację i jest regulowane poprzez obracanie pokręta regulatora (rys. 5). Podczas pierwszego użycia zaleca się ustawienie najniższego ciśnienia (pozycja min. regulatora ciśnienia strumienia), zwłaszcza, jeśli twoje dąglą się podnie na krwawienie lub jeśli z. W celu zrealizowania najbardziej komfortowego ustawienia mocy irygatora należy stopownie zwiększać ciśnienie strumienia wody. Stomatolog może wskazać jakie ciśnienie będzie najbardziej odpowiednie, szczególnie jeśli występują choroby jamy ustnej.

**Użytkowanie.**

**!** *Należy upewnić się, że temperatura płynu w pojemniku nie przekracza 40°C. Czas nieprzerwanej pracy urządzenia nie powinien przekraczać 5 minut, o czym przypomni lampka kontrolna, która zaznacza minieć krtko przed upływem tego czasu. Jeśli będziez korzystać z urządzenia dłuzej lub zapomnisz go wyłączyć, irygator automatycznie wyłączy się po 5 minutach.*

Pochyl się nad umywalką. Zbliź końcówkę nasadki do zębów i dziąseł. Włącz strumień wody włącznikiem dopływu wody znajdującym się na ręce irygatora, przesuwając go do góry (rys. 6). Trzymaj usta lekko rozchylone, tak aby woda ściekała do zlewu. Skieruj końcówkę prostopadłe do tylnych zębów dolnego łuku. Powolnymi ruchami, przez 4-5 sekund czyść przestrzeń międzyzębową, trzymając strumień blisko dziąseł. Następnie przeprowadź strumień wzdłuż linii dziąseł u podstawy zębów do kolejnej przestrzeni międzyzębowej. Powtórz ruchy jak w przypadku pierwszej przestrzeni międzyzębowej (ryc. 9), przerywana strzałka wskazuje miejsce uderzenia strumienia wody, ciąglą strzałka wskazuje kierunek ruchu nasadki. Strumień wody można wyłączyć w dowolnym momencie, przesuwając przełącznik przepływu wody na uchwyście irygatora. Nie kieruj strumienia pod kątem, bezpośrednio do kieszonki dziąsłowej, staraj się utrzymywać strumień prostopadłe do linii zębów. Taką samą procedurę wykonaj po kolei ze wszystkimi przestrzeniami międzyzębowymi w zewnętrznej i wewnętrznej stronie dolnego łuku zębowego. Następnie powtórz procedurę dla zewnętrznej i wewnętrznej strony górnego łuku zębowego (rys. 10). Jeśli w jamie ustnej znajduj się sztuczne struktury stomatologiczne, miejsca ich kontaktu z dziąslami, zębami lub innym aparatami dentystycznymi należy dokładniej przemyć strumieniem.

**Zakończenie pracy**

Wyłącz urządzenie, przesuwając przełącznik na uchwyście irygatora i wyłącz zasilanie przyciskiem Włącz/Wyłącz na obudowie urządzenia.

**!** *Po użyciu należy zawsze całkowicie opróżnić pojemnik z wody. Zapobiega to rozwojowi bakterii. Nie wyłączaj urządzenia, dopki woda nie zostanie do końca opróżniona.*

## MONTAŻ IRYGATORA NA ŚCIANIE

Zdemuj tylną obudowę urządzenia, przesuwając je w dół. Wywierc w ścianie dwa otwory i wbij w nie dwa plastikowe kolki znajdujące się w komplecie. Przykręć tylną pokrywę do ściany (rys. 7). Ostronie przeprowadź przewód zasilający przez otwór w tylnej pokrywie. Przytwierdź urządzenie do tylnej pokrywy (rys. 8).

### WARUNKI GWARANCJI

Niniejsze urządzenie jest objęte 2-letnią gwarancją liczoną od dnia zakupu. Potwierdzeniem gwarancji jest wypchiona karta gwarancyjna przekazana nabywcy podczas zakupu. Usterki wykryte w okresie gwarancyjnym są naprawiane nieodpłatnie bez wyspecjalizowane centra serwisowe w ciągu 21 dni roboczych liczonej od dnia dostarczenia produktu do centrum serwisowego. Koszty związane z transportem wadliwego urządzenia ponosi Little Doctor Europe Sp. z o. o. (usługa „door-to-door”), za wyjątkiem usterek nieobjętych gwarancją. Adresy firm świadczących naprawy gwarancyjne są podane w rozdziale „O PRODUKCIE, UPOWAŻNIONYM PRZEDSTAWICIELU I IMPORTERZE” lub w interencje na stronie www.littledoctor.sg.

Gwarancja nie obejmuje: urządzeń jedнокrotnego użytku i akcesoriów do użytku indywidualnego (rurki, rozpylacze, maseczki, końcówki itp.); produktów posiadających uszkodzenia mechaniczne, termiczne lub chemiczne albo uszkodzenia powstałe w wyniku użycania produktu niezgodnie z instrukcją obsługi; produktów posiadających ślady modyfikacji, demontażu i/lub naprawy w nieautoryzowanym centrum serwisowym (lub przez osobę prywatną); produktów podłączanych do niezalecanych źródeł zasilania lub używanych razem z niezalecanymi akcesoriami; produktów, które wymagały naprawy, lecz były w dalszym ciągu używane; produktów, które posiadały wady wynikłe nie z winy producenta, np. z powodu czynności osób trzecich, kłesć żywożywność, zwierząt, insektów, przedostania się obcych ciał lub płynów do środka obudowy itp.; wewnętrznycj i zewnętrznych ubrudzeń, rys, pęknięć i innych uszkodzeń mechanicznych powstałych w wyniku użytkowania; produktów posiadających niewidoczny lub zmieniorny numer seryjny oraz uszkodzoną plombę gwarancyjną; elementów zasilania, szklanych detali, lampek i innych rodzajów robot jak np. kalibracja, czyszczenie i inne rodzaje konserwacji produktu. Kupującemu przysługuje prawo wymiany urządzenie na pozbowiane wad, gdy w autoryzowanym centrum serwisowym zostanie wykryta wada, której nie będzie możliwości naprawić lub po 3 nieskutecznych prób naprawy tej samej usterki. Strona reklamacyjna powinna w sposób należyty przygotować urządzenie do wysyłki, zabezpieczając go przed uszkodzeniem i w czasie transportu, oraz dotyczyć wypełniona kartę gwarancyjną (z pięciątką sprzedawcy, datą sprzedaży i podpisem sprzedawcy) i potwierdzenie zakupu (fakturę lub paragon). Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku nienależytego zabezpieczenia urządzenia w trakcie transportu. Gwarancja jest przedłużona o okres przebywania w centrum serwisowym. Naprawy pogwarancyjne przeprowadza się na koszt użytkownika.

### KONSERWACJA, PRZECHOWYWANIE, NAPRAWA I UTYLIZACJA

1. Urządzenie podlega sanizacji w procesie przygotowania, po transporcie i przechowywaniu, a także w okresie eksploatacji, po każdym zastosowaniu.
Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka sieciowego. Przetrzyj zewnętrzną część urządzenia, w tym uchwyt irygatora, wilgotną szmatką nasączoną roztworem o właściwościach antybakteryjnych i czyszczących (woda z mydłem, łagodny środek czyszczący, woda utleniona itp.). Schowek na nasadki jest wyjmowany, a przestrzeń pod schowkiem na nasadki należy go jakikś czas wydezynfekować.
**!** *Nie używaj twardych tkanin, szcetek, ani środków ściernych do mycia urządzenia. Korzystać tylko z miękkich środków myjących. Nigdy nie korzystaj z rozpuszczalników albo spirytusu, gdyż mogą one spowodować usterki lub uszkodzić części urządzenia.*

Wyrzyj wszystkie czyszczone powierzchnie do sucha miękką ściereczką.

**!** *W stomatologicznych punktach leczniczo-profilaktycznych nasadki nie mogą być dezynfekowane w celu przekazania ich innym pacjentom. Po zakończeni całego cyklu użytkowania wyrobu medycznego przed przejedno pacjenta, urządzenie należy poddać sanizacji, a akcesoria indywidualnego użytku zutylizować.*

Pojemnik, nasadki, schowek na nasadki można myć tygodniami środkami myjącymi lub w zmywarce.
2. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i uderzeniami.
3. Nie przechowywać i nie używać urządzenia w bezpośredniej bliskości urządzeń grzewczych oraz otwartego ognia.
4. Chronić urządzenie przed zabrudzeniami.
5. Nie dopuszczać do kontaktu urządzenia z agresywnymi roztworami.
6. W razie konieczności dokonywać napraw jedynie w specjalistycznych punktach serwisowych.
7. Miesiąc i rok produkcji podano w numerze seryjnym po literze A (pierwsze 2 cyfry to rok, kolejne dwie to miesiąc).
Producent nie określił szczególnych warunków utylizacji. W razie konieczności należy jej dokonywać zgodnie z zasadami, obowiązującymi w Twoim regionie.

### CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

Wykonanie	LD-A9
Zasilanie	~100-240 V /50/60 Hz
Moc	60VA
Maksymalne ciśnienie wody	nie mniej niż 930 kPa
Częstotliwość pulsacji strumienia wody	400-1800 impulsów/min.
Maksymalny czas ciągłego użytkowania	5 min.
Automatyczne wyłączenie	4 min. 45 sek. ± 5 sek.
Zużycie wody, min./maks.	≤250 ml/min / ≥330 ml/min
Zawartość kompletu	urządzenie główne, pojemnik, nasadki AQUAJET LD-SA01 (2 szt.), nasadka AQUAJET LD-SA02 (1 szt.), nasadka AQUAJET LD-SA05 (1 szt.), pokrywa do mocowania urządzenia do ściany, zestaw śrub i kołków do mocowania do ściany, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną, opakowanie (pudełko).
Pojemność pojemnika, nie mniej niż	500 ml.
Warunki eksploatacji urządzenia: temperatura powietrza	od 10°C do 35°C
wilgotność	od 30% do 80% Rh
ciśnienie atmosferyczne	od 86 do 106 kPa
Warunki przechowywania i transportu urządzenia: temperatura powietrza	od minus 20°C do 40°C
wilgotność	od 15% do 95% Rh
ciśnienie atmosferyczne	od 50 do 106 kPa

Wymiary urządzenia głównego	160 (wys.) x 170 (szer.) x 168 (gl.) mm.
Waga (bez opakowania)	1200 ± 20 g
Rok i miesiąc produkcji	Patrz numer seryjny na obudowie urządzenia „AYYMMAXXXXX” (YY oznacza rok, a MM – miesiąc produkcji)

**Opis symboli:**

-  Produkt typu BF
-  Klasa ochrony II
-  Producent
-  Numer seryjny
-  Importer
-  Wyrobó medyczny

-  Zgodność z Dyrektywą MDR (EU) 2017/745
-  Stopień ochrony IP
-  Utylizacja urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z przepisami, obowiązującymi w Twoim regionie.
-  Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej
-  Niepowtarzalny identyfikator urządzenia
-  Uwaga: Przeczytaj instrukcję

Produkcja urządzeń odbywa się zgodnie z międzynarodowym standardem ISO 13485. Urządzenie jest zgodne z Dyrektywą europejską MDR (EU) 2017/745.

Datę wydania niniejszej instrukcji obsługi podano na ostatniej stronie w postaci kodu XX-XXXX-YYMM-NN, gdzie YY to rok, MM – miesiąc, a NN – numer wydania.

Każdy powoany incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

### TYPOWE USTERKI

Problem	Przyczyna	Sposób rozwiązania
Urządzenie nie działa	Brak zasilania w gnieździe sieciowym	Wyróbnić inne gniazdko
	Wtyczka została podłączona do kontaktu w nieprawidłowy sposób	Wymij wtyczkę z gniazdka i włóż ją ponownie do gniazdka
Kompresor działa, ale woda nie leci	W pojemniku nie ma wody	Napełnij pojemnik wodą
	Wyłącznik dopływu wody w pozycji do dołu	Przełącz włącznik dopływu wody do góry
Cisnienie wody jest za niskie	Nieprawidłowe położenie regulatora strumienia	Wyreguluj ciśnienie strumienia pokrętłem regulacji
	Nieprawidłowo zamontowany pojemnik na roztwór	Zainstaluj pojemnik poprawnie
Pojemnik na wodę przecieka	Niedokładne zamknięcie gumowego zaworu	Wypłucz zawór pod strumieniem ciepłej wody używając środka czyszczącego
Podczas regulacji naporu strumienia naporu strumienia zmienia się częstotliwość pulsacji i dźwięk pracy sprężarki	Regulacja naporu odbywa się poprzez zmianę częstotliwości pulsacji.	Nie stanowi to wady urządzenia.
Sprężarka zatrzymuje się przy ustawionym minimalnym naporze strumienia	Jeśli przy ustawionym minimalnym naporze strumienia dopływ wody zostanie odcięty na uchwycie, sprężarka może się zatrzymać.	Nie stanowi to wady urządzenia. Sprężarka włączy się, jeśli dopływ wody zostanie ponownie otwarty.

Jeżeli mimo powyższych zaleceń nie udało ci się rozwiązać problemu z urządzeniem, należy zaprzestać jego używania i zwrócić się do punktu serwisowego. Nie należy samodzielnie podejmować prób naprawienia mechanizmu wewnętrznego urządzenia.

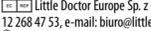
### WAŻNE INFORMACJE ZWIĄZANE ZE ZGODNOŚCIĄ ELEKTROMAGNETYCZNĄ (EMC)

Urządzenie wyprodukowane przez firmę Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd.spełnia wymagania normy IEC60601-1-2:2014 dotyczącej zgodności elektromagnetycznej (EMC). Dalsza dokumentacja zgodna z normą EMC dostępna jest w Autoryzowanym Przedstawicielu Little Doctor Europe Sp. z o. o. pod adresem podanym w tej instrukcji obsługi lub na stronie internetowej www.littledoctor.sg. Z informacjami dotyczącymi normy EMC w odniesieniu do urządzenia można zapoznać się na stronie internetowej.

### O PRODUKCIE, UPOWAŻNIONYM PRZEDSTAWICIELU I IMPORTERZE

**Wynowiane jest pod nadzorem i dla** Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591. Adres pocztowy: SengKang Central PO Box 960 Singapore 915411).

**Producent:** Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, People’s Republic of China).

 Little Doctor Europe Sp. z o. o. (ul. Zawila 57G, 30-390 Kraków Polska).

 Little Doctor Europe Sp. z o. o. (ul. Zawila 57G, 30-390 Kraków Polska).

### DODATKOWE AKCESORIA DO IRYGATORA\*

<b>Końcówka AQUAJET LD-SA01</b>	<b>Końcówka AQUAJET LD-SA02</b>	<b>Końcówka AQUAJET LD-SA05</b>
 • Wyprodukowany z plastiku	 • Specjalna końcówka poddługowa z elastyczną nasadką do czyszczenia i higieny trudnodostępnych miejsc	 • Specjalna końcówka ze szcietką do pielęgnacji aparatu dentystycznego
 • Do indywidualnego stosowania	 • Wyprodukowana z plastiku z elastyczną końcówką	 • Do indywidualnego stosowania
 • Ilość w opakowaniu – 2 szt.	 • Do indywidualnego stosowania	 • Ilość w opakowaniu – 2 szt.

\* Do nabycia oddzielnie.

### HUN

AZ AQUAJET LD-A9 SZÁJZUHANY (A TOVÁBBIAKBAN A SZÖVEGBEN ÜGY SZEREPEL, MINT SZÁJZUHANY, ESZKÖZ, TERMÉK, KÉSZÜLÉK) HASZNÁLATA ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A JELEN HASZNÁLATI UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG A TOVÁBBI HASZNÁLTÁ ERDEKÉBEN. A JELEN HASZNÁLATI UTASÍTÁSBAN SZEREPLŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT A KÖVETKEZŐ KATEGÓRIÁKBAN ÍRTÁK LE:

**!** **FIGYELMEZTÉSI** OLYAN KÖVETELMÉNYEKET HATÁROZ MEG, AMELYEK BE NEM TARTÁSA SÉRÜLÉST VAGY A TERMÉK KÁROSODÁSÁT OKOZHATJA.

**!** **TÍLOS!** A TILTOTT CELEKVÉSEKET ÉS A KÉSZÜLÉK KEZELÉSI MÓDJAIT HATÁROZZA MEG.

**!** **FONTOSI!** OLYAN KÖTELEZŐ INTÉZKEDÉSEKET ÉS UTASÍTÁSOKAT HATÁROZ MEG, AMELYEKET SZIGORÚAN BE KELL TARTANI A BIZTONSÁGOS MŰKÖDÉS ERDEKÉBEN.

Nº	Főbb elemek	Nº	Főbb elemek
1	Fedél	5.3	LD-SA05 szórófej
2	Bekapcsoló/Kikapcsoló gomb és vizsgugár szabályzó	6	Szórófejtartó rekesz
3	Viztartály	7	Vizellátás kapcsolója
4	Készülék burkolata	8	Szórófeji fogantyúja
5.1	LD-SA01 szórófej	9	Cső
5.2	LD-SA02 szórófej		

### ÁTTEKINTÉS

A szájuereg nyálkahártyája az emberi szervezet összetett szerve, amely számos létfontosságú funkciót lát el. A szájuereg keringési zavarai, a különböző fogászati szerkezetek jelenléte, a nem megfelelő higiéniai ápolás – mindez együtt a szájuereg különböző betegségeinek kialakulásához, következkésképpen az ember életminőségének jelentős romlásához vezet. A pulzáló vizsgugár rendszeres masszírozó hatása a szájuereg lágy szöveteire serkenti a véráramlást, elősegíti a betegségek megelőzését és terápiáját, ami fokozza a szájueregi nyálkahártya természetes védő tulajdonságait a védő-, kiválósztó-, érzékelő-, hőszabályzó- és immunfunkciók helyreállításában.

Amikor a fogak ápolásáról van szó, a legtöbb ember hajlamos a fogak „fehérségére” összpontosítani, miközben figyelmen kívül hagyja az iny egészségét. Ugyanakkor, ha nem masszírozzuk és tisztítjuk meg a fogközött és az inybarázdákat (a fognyak és az iny közötti területek), ez fokozatos fogközepképződéshez, inygyulladásához és tartós rossz lehelethez vezeteth. A gyulladási folyamat előreléhaladtával az inyszövet fokozatosan eltávolodik a fogtól, lehetővé téve a baktériumok mélyebb behatolását, egészen az állcsontig, melynek struktúrája szinten gyulladáss károsodásnak van kitéve. A csontszövet csökkenése miatt az iny is csökkenni kezd – megjelenik a fogak látható megnyúlása, és a mosoly már nem tűnik olyan esztétikusnak. A fogaknak az iny és az állcsontok által nyújtott támasz gyengülése végül fogvesztéshez vezet.

A fogak közötti tér a baktériumok melegélya és szaporodási helye. A baktériumok a fogakon található légy lepedékekben élnek, és tevékenységük eredményeként savat termelnek, amely tönkresztje a fogzománcot és az iny nyálkahártyájának gyulladáshoz vezet.

A koronákat és a protéziseket nehéz szokványos módon tisztítani, ami a patogén baktériumok felhalmozódását okozza a korona széléi és az inybarázdá között. Ez a fogköz kialakulásához és a szájueregi nyálkahártya gyulladáshoz vezet.

### GYÓGYÁSZATI TERMÉK RENDELTERÉSE

A készüléket a szájuereg nyálkahártyájának masszírozására és gyógyászati célú öblítésére szolgál, ami hozzájárul a parodontális betegségek, az inygyulladás és a foggyógybetegség megelőzéséhez és kezeléséhez.

### HASZNÁLATI JAVALLATOK

A szájuerany által képzett pulzáló vizsgugár kifejezetten a szájuereg bizonyos területeire gyakorol hatást, illetve az egész szájuereg masszírozta. A szájuereg lágy szöveteinek masszírozása helyreállítja és serkenti a vérkeringést, ami pedig elengedhetetlen feltétele az iny és a fogak egészségének megőrzéséhez, valamint megelőzéséhez a beépített fogászati szerkezetek élettartamát is. A szájuereg lágy szöveteinek rendszeres napi masszírozása a leghatékonyabb eszköz az életkorral összefüggő változásokkal kapcsolatos természetes fognyvesztés elleni küzdelemben.

A készülék az alapvető masszírozó hatás mellett leheletszűrést nyújt az egész szájuereg alapos higiéniai ápolására is, beleértve a fogkefke/ fogszelvény számára nehezen elérhető fogköz területeket, fogíny melletti redőket/ zsebeket, olyan fogászati szerkezeteket, mint műfogorok, hidak, koronák és fogszabályzók. Ez megakadályozza a patogén mikroflóra e a gyulladási kialakulását a műfogorok és koronák szájueregi nyálkahártyával való érintkezés helyein, ami más hagyományos eszközökkel nem érhető el. A fogközepződés, az inygyulladás és számos parodontális betegség megelőzésére szolgál. Felnették és gyermekek általi használata terveztek.

Ellenjavallatok:

- Ellenjavallt parodontális tályokban és szájuerei fekélyben szenvedő betegek számára.
- Ellenjavallt olyan betegek számára, akik nem tudják a készüléket önállóan kezelni.

Mellékhatások: nem állapítottak meg mellékhatásokat.

### A SZÁJZUHANY GYERMEKEK ÁLTALI HASZNÁLATA

**!** **FIGYELEM!** Az AQUAJET LD-A9 szájuerany egy elektromos készülék! A gyermekek a készüléket csak olyan felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki figyelmesen elolvasta a jelen Használati utasításokat.

A gyermekek esetében az AQUAJET LD-A9 szájuerany használata csökkentni a fogászati betegségek kockázatát, megkönnyíti a szájuereg ápolását, és fogszabályzó viselése esetén pedig többszörösére csökkenti a szájuerei higiénijára fordított időt. Ezenkívül a gyermeknél gyakran hiányzik a türelem és a kitartás az alapos fogmosáshoz, a szájuerany használata pedig lehetővé teszi a szájuhigiénia elvégzésének legjobb módját.

Az AQUAJET LD-A9 szájuerany használatát a gyermekek számára a fogkefe önálló használatával lehet kezdeni. Annak ellenére, hogy a készülék helyes használata nem sértheti meg az szájuereget, a szájuerany első használata előtt konzultálni kell egy gyermekorvossal.

### ÖVINTÉZKEDÉSEK

**!** *Konzultálniuk kell a fogorvossal a szájuerany első használata előtt olyan betegeknek, akik a korábbi fogkezelések során antibiotikumos premedikációt (bakteriemiát) igényeltek.*

Az elektromos készülék használatánál, különösen gyermekek előtt, mindig kövesse az alábbi általános biztonsági övintézkedéseket:

**!** *Használatra utal mindíg kapcsolja ki a készüléket.*

**!** *Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kapcsolja le az elektromos hálózatról, kihúzza a csatlakozódugót az aljzattól.*

**!** *Ne érintkezzen a tápkábel csatlakozódugójához nedves kézzel. Ne helyezze a készüléket a vízbe, a lefolyó alá vagy a zuhanyfülkébe. Ne használja fűrészként. Ne érintkezzen a készülékkel abban az esetben, ha vízbe esett. Azonnal vlassza le a hálózatról. Ne irányítsa a vizsgugart a készülék burkolata és a bekapcsoló/kikapcsoló gomb közötti részbe (9. ábra). Ez a folyadék vezérlegységbe való bejutásához és a készülék károsodásához vezeteth.*

**!** *A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel nincs megsérülve. A készülék használata sérült tápkábel esetén tilos. A tápkábelen nem szabad érintkeznie a forró vagy melegített felülettelk. Ha a készülék nem működik, ne próbálja önállóan megjavítani. Forduljon egy speciális szervizközponthoz. Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket. Csak ehhez a készülékhez tervezett és a Használati utasításokban leírt tartozékokat használjon. Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat. Ne helyezzen idegen tárgyakat a készülék nyílásába. Ne használja a készüléket olyan helyiségben, ahol aeroszolt porlasztanak. A készülék belteri helyiségekben kívüli használata nem megengedett. Ne hajtson végre módosításokat a készüléken a gyártó engedélye nélkül. A meghatalmazott képviselő vagy a gyártó által végzett szervelés előtt ne cseréljen komponenseket a készüléken belül.*

**!** *A készülék gyermekek általi használata csak a felnétték felügyelete mellett lehetséges. A készülék bármilyen javítását csak a felhatalmazott szervizközpontban, illetve forgalmazó által kell végezni. A biztosíték a készülék belsejében található; ha meg van sérülve, a cseréjét a felhatalmazott szervizközpontokban kell végezni. A tápkábelt csak a szakképelemmel rendelkező karbantartó személyzet vagy a gyártó cserélheti ki.*

**!** *A készülék gyermekek általi használata csak a felnétték felügyelete mellett lehetséges. A készülék bármilyen javítását csak a felhatalmazott szervizközpontban, illetve forgalmazó által kell végezni. A biztosíték a készülék belsejében található; ha meg van sérülve, a cseréjét a felhatalmazott szervizközpontokban kell végezni. A tápkábelt csak a szakképelemmel rendelkező karbantartó személyzet vagy a gyártó cserélheti ki.*

## FELHASZNÁLÁS RENDJE

**A tartály feltöltése.**

**!** *Szszertartalmú folyadékok, lebegő részecskéket tartalmazó folyadékok, olajos folyadékok vagy más, nem a szájueranyban való használatra szánt folyadékok használata a szájuerany károsodását okozhatja!*

Nyissa ki a fedelet és vegye le a viztartályt. Tölts fel meleg vízzel vagy speciális oldattal.

**!** *Első használat során tölts fel a tartályt meleg vízzel, nyomja meg a Bekapcsoló/Kikapcsoló gombot, a víznyomás szabályozót tegye a „min” állásba, és csúsztassa felfelé a vizkapcsoló gombot. Azután fokozatosan helyezze a szabályozót többször „10-es” állásba és vissza, úgy, hogy a víz betöltése az összes beelő üreget. A készülék akkor lesz kész az első felhasználására, ha a víz teljesen kifogyott a tartályból.*

Győződjön meg arról, hogy a tartályban lévő folyadék hőmérséklete ne haladja meg 40°C-ot. Ne töltsse fel a tartályt forró oldattal vagy vízzel, mivel a szájuereg nyálkahártyája nagyon érzékeny, és a forró oldaltól károsodást szenvedhet. Helyezze a tartályt a helyére (1. ábra)

**A tépegység csatlakoztatása.**

A tápkábel a készülék hátsó falán található speciális rekeszbe van csomagolva (2. ábra). Csúsztassa le a hátpatot és vegye ki a tápkábelt.

Helyezze a hátpatot az eredeti állásba, a tápkábel elvezetésére felhasználva a speciális nyílást. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzathoz.

**A szórófej rögzítése/leválasztása szájuerany fogantyújához.**

A készülék készlete különböző színű színes peremmel ellátott szórófejet tartalmaz. Válasszon a család minden tagjának egy bizonyos színű egyedi szórófejet. Csak a saját, kiválasztott színű szórófejet használja. Ez lehetővé teszi a személyi higiéniai követelmények maradéktalan betartását.

Rögzítse a szórófejet a szájuerany fogantyújára olyan